



Reg #: 3649
License #: D-30717

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Industry and Commerce

د ثبت نمبر: ۳۶۴۹
د جواز نمبر: D-۳۰۷۱۷

General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

جواز تشبث

Business License

شرکت ساختمانی سرکسازي و خدمات لوژستیکي شمال کلردان
Shamal Kardan Road Construction and Logistic Services Company



مرستیال/رئیس
عبدالرحمن صمدی
Abdul Rahman Samadi



رئیس/رئیس
عبدالله حزام صمدی
Abdullah Ahzham Samadi

نمبر تشخیصیه مالییه / TIN
7002872013



تصدیق کیری دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.

تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

د صدور نیټه: 15/May/2023 ۱۴۰۲/۰۲/۲۵
د پای نیټه: 13/May/2024 ۱۴۰۳/۰۲/۲۴
د تاسیس کال: 2009 ۱۳۸۸
د ستونډ فعالیت: ساختمانی سرکسازي و لوژستیک

ادرس شرکت: سرک دوم کارته پروان، مرکز کابل، کابل

مولوی محمد حلیم "مستعین"
د مرکزي ثبت اداره

Mawlawi Mohammad Halim Mustaeen
Authorized Signature

نمبر مسلسل: A00001858

قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

Responsibilities	مکلفیت ها	مکلفیتونه
<ul style="list-style-type: none">The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.All businesses must submit their Business Declaration Form(s) according to the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax law of the Islamic Republic of Afghanistan.All businesses must abide by effective Rules and Regulations of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.This office reserves the right not renew your business license for justified reasons.In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.	<ul style="list-style-type: none">این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا. در مطابقت با طرزالمعمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذه کشور صادر گردیده است.تمامی تشبثات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیانیه) خویش را در مرکز به ریاست های عواید و در ولایات به مستوفیت های مربوطه ارائه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تأخیر بیانیه قرار خواهند گرفت.تمامی تشبثات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذه کشور انجام دهند.تمامی تشبثات بر حسب وجوب ملی خدمت به وطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالا های بی کیفیت به داخل کشور جلوگیری نمایند.تمامی تشبثات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت ذایل قانونی و موجه جواز تشبث را تجدید ننمایند.این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشبثات از قبیل (قرضه های بانکی، قراردادهای، تضمینات، ایجاد سنازعات بین سهام داران وغیره) هیچ نوع مسئولیت را بعهده نخواهد گرفت.	<ul style="list-style-type: none">دغه جواز د افغانستان اسلامي جمهوریت د صنعت او سوداګرۍ وزارت د مرکزي ثبت او فکري مالکیتونو لوی ریاست له لوري، د ثبت او جواز ورکولو نوي کړن لارو او د هیراد ټولول نافذه قوانینو سره سم صادر شوی دی.ټول تشبثونه او دي چې خپل مالیاتي څرګند پاني (بیانیه) په مرکز کې د عوایدو ریاستونو ته او په ولایاتو کې اړونده مستوفیتونو ته وړاندې کړي او پرته له هغې په د مالیاتي قوانینو احکامو سره سم د بیلاست څخه بدلولو جرم تر نامه لاندې راشي.ټول تشبثونه او دي چې خپل ټول فعالیتونه د هیراد د نافذه قوانینو سره سم تر سره کړي.ټول تشبثونه هیراد ته د چوپړ کولو ملي وجبې په توګه هیراد ته یا کیفیتونوکی وارد او تولید کړي او هیراد ته د بې کیفیته توکو له راوړلو څخه مخنیوی وکړي.ټول تشبثونه د هر ډول بدلون راوستلو پر مهال او دي چې مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست په جریان کې واچوي تر څو دي ریاست په ګډون د دوی د اسنادو قانوني پرواڼو په تر سره کولو کې لارښوونې اسنادي رامنځ ته شي.دغه اداره دا خپل حق بولي چې د څرګندو او قانوني دلايلو د شتون په صورت کې سوداګریز او د بانکو اچونې جوازونه نوي نکړي.دغه اداره د تشبثونو د فعالیتونو لکه بانګې پورونه، ټروټونه، تضمینونو د سهم دارانو د شخړو او داسې نورو په برخه کې د جواز ورکولو څخه وروسته هېڅ ډول مسئولیت پر غاړه نلري.
<p>Privileges:</p> <p>Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (Transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with the effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.</p>	<p>امتيازات:</p> <ul style="list-style-type: none">دارنده این جواز حق فعالیت تجارتي و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساننامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نماینده گی در ممالک خارجی، تصدیق و توريد اموال تجارتي در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.	<p>امتيازونه:</p> <ul style="list-style-type: none">د دي جواز لرونکي د سوداګرۍ او بانکونې په برخه کې د مربوطه سکتورونو او اساننامې مطابق د فعالیت حق لري، او د پاسپورت ترلاسه کول، په بهرنیو هیوادونو کې د ځانګورامنځ ته کول او د سوداګریزو توکو لیرد او د افغانستان اسلامي جمهوریت د قوانینو سره سم حق لرونکي دي.
<p>Validity:</p> <p>The validity for license is () years from the date of issuance. For querying and verification of this license visit www.acbr.gov.af online verification</p>	<p>این جواز از تاریخ صدور برای مدت () سال مدو اعتبار میباشد.</p> <p>نوټ: تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وب سایت این اداره (www.acbr.gov.af online verification) بدست آورند.</p>	<p>د اعتبار موده:</p> <ul style="list-style-type: none">دغه جواز د صادریدو له نېټې څخه تر () کلونو پورې د اعتبار وړ دی. <p>یادونه: ټول ګټي کولای شي، د ثبت شوو جوازونو په اړه معلومات د دغې ادارې له ویب پاني www.acbr.gov.af څخه ترلاسه کړي.</p>